

措詞和才的賊人對阿蘭星所... 持槍賊又威脅在閣樓上管理電... 話機的人員 同樣站起來高聲雙... 手。

這兩賊人，只押在旁警戒... 取劫款項，則其他兩賊則任... 後者兩賊，一個由左邊跨過... 銀行櫃檯，進入銀行的內廳地... 帶，另一個則由右邊的樓梯跨進... 方向與賊人目的則相同。

兩賊手持手槍，挽住一雙膠... 袋，當時銀行收到的鈔票還未入庫... 一東東的幣在桌上，賊如入無... 人之境，將旅行袋拉開，將... 將桌上的鈔票專找大額的鈔票旅行... 袋裏，直至兩袋子都塞滿為止。桌... 上還剩下一些五元、十元面額的... 似嫌錢數尚有餘。

兩個動手劫掠的賊人，舉動靈... 敏，手法熟練，大約經過三分鐘時... 間，便大功告成，得手後吹了個... 口哨，招呼外面警戒的同黨，從原... 來的路徑走出。

兩個賊人挽住... 鼓鼓的旅行袋出門... 掩護，一個接一個... 的魚貫而出，鎖... 得。

打得很後的... 是那個收繳看更... 鳥槍，身穿藍色夏... 威爽衫的賊人... 他的左手還拿... 住那枝鳥槍。

幫忙，鳥槍還給我，阿蘭星打起... 不純正的廣州話說：「若，這我... 我對東家炒魷魚的。從他話... 的神態，表現出是那麼地得意。

這很離譜，維希的，現在就... 還給你！賊人罵的聲，將繳得... 的鳥槍，死勁對準左邊的辦公室... 內。

辦公室內有一張寫字桌，鳥槍... 擲至時，笨重的槍管，擊中桌上的... 玻璃面，當擊碎玻璃片橫飛，在場... 的人，受此聲威震懾，都給怔住了。

賊人則已揚長出門，出門之前... 將手槍插回後面的西裝褲袋內... 賊人行劫的過程如此迅速，只... 掠取桌上現鈔，並無迫使各人打開... 銀庫或抽屜，亦未有開過槍，因... 而在經理室辦公的徐經理向愕然不... 覺，而賊人亦沒有闖進室內騷擾... 到賊，撤退時，以鳥槍擊擊寫... 字桌，發出巨響。

### 歌伶夫婿劫銀行

驚險 鼓鼓的旅行袋出門  
社會 掩護，一個接一個  
偵探 的魚貫而出，鎖  
奇詭 得。  
價值 打得很後的  
短評 是那個收繳看更  
住那枝鳥槍 威爽衫的賊人  
他的左手還拿

### 有經驗承接搬運工作

Excel Moving  
電話：733-8887

### 加拿大首推 人壽保險公司

華人代理伍偉權

### 家酒大冠金

Golden Crown Restaurant Canada Ltd.  
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada  
號八式一至式一街西定士喜華哥溫  
Tel. 688-6631 (3 Lines)

### 樓酒大冠金

營業時間：上午十時至下午十時  
逢星期三休息

「華麗歌廳三層」  
酒家部  
酒樓名廚「吳聯一」  
粵港名廚「吳聯一」  
粵港名廚「吳聯一」  
粵港名廚「吳聯一」

### 馬君寰

專門修理各種電器洗衣機乾衣機  
同業價廉設計新穎電火接裝修理  
快捷可靠 收費特廉  
電話：三式七、三式一

### 打片實業公司

Pender Realty 682-1851  
611 MAIN ST., VANCOUVER.

本公司定於十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常為僑界服務敬希移玉惠顧

### 加拿大首推 人壽保險公司

華人代理伍偉權

對精研研究有十餘年之經驗，個別化策... 諸各有不同，凡對兒女大學教育準備金... 家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保... 障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金... 生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請... 電話洽談。

### 永興裝修公司

油漆做木、土庫間格、  
水喉廁所、家庭電器、  
新舊房屋、接裝修理、  
大小工程、無任歡迎。

平！靚！快！  
電話：八七四一八四六

### 龍鳳餅家

LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY  
247 Keefer Street, Vancouver, B.C.  
TEL: 688-0837 688-3135

香港專家 主持出品  
承接訂制 社團茶點  
出爐麵包 熱辣蛋糕  
生日蛋糕 結婚蛋糕  
各款西餅 龍鳳禮餅  
品質精良 價錢公道  
華僑惠顧 無任歡迎

### 斯毛修理汽車

Seymour Collision Ltd.  
1340 Seymour St. Vancouver, B.C. V6B 3P3  
Tel. 682-1804

凡有撞車意外發生，  
登記下對方姓名汽車牌號  
數，發生地點，俾得代開  
下辦理一切手續，同時在  
修理期間，有汽車免費使  
用特別優待。

經理人：馮維新，林蔭榮

### Block Bros Realty Ltd.

5842 Cambie St. Van. B.C.  
Jim Fong: 733-4736  
321-6881

① 睡房華麗英式廚房，四  
房，現代化廚房，近  
BC大學，地段最佳，近  
② 二十六萬四千元，八房，堅  
固，特別建築兩層新屋（四  
房）一千四百平方尺，  
十二萬。  
③ 上等材料建造大新屋  
（東區）一千五百平方尺廚房有洗滌  
機，化骨機等，近巴士及學校。  
④ 全部裝修新，土庫完成，可以  
租一單位。  
⑤ 實淨二十年兩睡房，土庫有廁所，  
保養極新，五萬多。  
⑥ 三年新雙邊房，樓上三睡房，樓  
下兩睡房，租出四單位，十三萬多。  
⑦ 兩年新兩睡房柏文一組，兩廁所  
所，四萬多。

### 中興行公司

CHUNG WO HONG CO.  
Telephone 685-9612  
368 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

飛枝特產 頂靚  
片參海

又再運到

### 華高雲大拿加 利煙草有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.  
129 Keefer Street Vancouver 4, B.C.  
Phone 681-7595

代理 各種香煙 麻糖發行

大小光顧一律歡迎  
一二九號奇化街  
近維多利亞街  
牛個街口

### 百事活禮物中心

Bestward Gift Center Ltd.  
2636 E. Hastings St. Van. B.C.  
Phone (604) 253-1952

平價批發，中西禮物，絨畫  
佛香，木刻瓷器，籐織竹品  
不銹鋼用具，玻璃和銅製裝  
飾品，貨質優良，款式新  
穎，備有光顧，無任歡迎！

### 承接清理垃圾服務

Disposal Services 專門承接住宅或  
商業樓宇，清理垃圾廢物等工作  
估價，電話：254-6008，接洽

### 捷航旅行社

特價機票來往香港  
單程雙程長期短期  
任君選擇特價優待  
旅行手續歡迎查詢

BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.  
722 Smith St. Vancouver, B.C.  
684-8638

### 家餅奇華

KEEFER BAKERY  
217 Keefer Street Vancouver, B.C.  
TEL. 685-2117

承接定製 龍鳳禮餅 中秋月餅 出爐麵包 社團茶會 各式西餅

### 忠許

價廉物美 窗門美

電話：八七六一八〇四二

### 雅慈油漆

雅慈油漆裝修公司·雲坤開業廿載  
電話：二九四一三三三八

有酒牌餐館生意出賣  
有意者請來信詢問。Elite Cafe Ltd.  
4904 - 50th Avenue Lloydminster,  
Alberta T9V 0W6

### 廠麵華南

Top-Valu Food Products Ltd.  
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.  
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵 日日生鮮 爽滑可口 爽滑可口 爽滑可口

### 鳳城小館

PHOENIX WON TUN HOUSE  
237 E. Hastings Vancouver, B.C.  
Phone: 681-5924

鳳城風味 蝦肉云吞 羊城粥品 銀絲細麵 各式油麵 鹵水牛什

### 均安號

Quon On Company Limited  
438 Main Street Vancouver 4, B.C.  
Telephone 681-1025-681-2733

代理各航空公司飛機客票  
代理各輪船及巴士票  
代辦出國護照旅行手續

### 花園洋房業主自賣

六年新上下層大屋，上層三睡房，大廳  
壁爐，硬木地板，美麗地毯，下層全部  
裝修完備，有兩睡房大廳壁爐，洗衣房  
貯物室，廚廁齊備，雙車房，前後陽台  
近乃路夾四十一街，有意者請電：三二  
四二〇九二。

### 廠麵旗花

Northwest Food Products Limited  
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820

五磅十乳 花旗麵粉 雲吞乾麵 花旗麵粉 蒸雲吞皮 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔

### 司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE  
286 E. PENDER STREET  
TEL 681-1052

巧製 脆皮大乳 爽嫩白切 美味花類 鮮明肉類 承接金豬

### 納偉旅行社

總行：溫哥華41東街1975號電話324-6361  
華埠分行：片打東街185號電話689-0501

香港：\$499  
除上列之特價機票來回香港外，  
本社更代理各大航空公司之特價  
機票，前往日本、台灣、  
香港、菲律賓及星加坡等東南亞  
各地。  
本社外埠之電話聯絡處  
點：Edmonton 424-3188  
多倫多 382-1597 滿地可 722-2872

### 宏海承接小工程

房屋改建、商店裝修、土庫間格、露台  
車房、換新瓦面、補漏油漆。  
電話：二九一、九八六一

### 英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，  
免費估價，電器修理。  
電話：二九八、五七八八余鴻智